



Tit ringja — vit skriva

Er nákað á vasi? — Ívamáli?
Ein spurningur, eða tíðindi, so ring til okkara.
Vit eru til reiðar!



tíðindablaðið

sosialurin

telefon 11820



Lýsingar:

Lýsingarmaður okkara er ráðgevari hjá fyrirkøsum
og einstaklingum í lýsingaspurningum. Hetta
verður gjørt uttan meirakostnað fyri lýsaran.

Norðoyastevnukappsvimjingin

Seinasta leygardag skipaði
svimjifelagið Ægir fyri
svimjikapping í Klaksvík í
samband við Norðoyastevnu-
na.

Tilsamans vóru 27 kappingar,
og luttakararnir komu
frá Vágs Svímjifelag (VS),
Tvoroyrar Svímjifelag (FS)
og Ægir (Æ).

Um kappingarnar sum
heild kann sigast, at tær vóru
íkkj so heilt spennandi. Sum
vart vóru flestu vinnararnir
úr Ægir, sum eisini hevur
eina bestu umstøðurnar at
venja í.

Tó visti tað seg, at Vágs
Svímjifelag nú er farið at
gera meira um seg innan
svímjitróttin. Kappingin í
Klaksvík visti eina ábending
um hetta, við at vágbingar
høvdur ein stórri part av sig-
runum, enn higartil.

Hoast tað, so eru tað korti-
ni mest tey somu nevni, ið
tú kemur fram á, tá tú lesur
úrslitini. Men nokur nýggj
nevni eru tó at siggja, og bert
er at vóna, at hesi vera hang-
andi og enn fleiri nýggj koma
við. Tí hóast tað bert er at
gleðast yvir tey góðu úrslit,
ið tey »gomlu« fáa, so gerst
tað heldur einstáttað, og
tann heilt stóri spenningurin
kemur ikki í, so leingi tað
einans eru nokur fá, sum
hava møguleika at koma á
vinnarskammulinn.

Men so til úrslitini.
Dreingir 11 ár og yngri,
bringusvimjing. Nr 1: Há-
kun Steinberg, FS, 0:50,6. 2.
Oluf Færø, Æ, 0:53,7. 3. Hans
Ola Johannesen, TS, 0:54,2.
4. Per Toftegaard, FS, 1:01,1.

5. Johan Joensen, FS, 1:05,1.
6. Hákon Leo, VS, 1:18,8.

Gentur 11 ár og yngri, 50
m. bringusvimjing: 1. Samly
Hansen, Æ, 0:48,5. 2. Elisa-
beth Mortensen, Æ, 0:49,7. 3.
Margith Hansen, FS, 0:49,8.
3. Olufva Biskupstøð, HS,
0:50,3. 4. Rúna Egholm, FS,
0:55,09. 5. Anni á Hædd, Æ,
0:55,47. 6. Jónfríð Øregaard,
FS, 0:55,5.

Gentur 11 ár og yngri, 50
m. bringusvimjing: 1. Samly
Hansen, Æ, 0:48,5. 2. Elisa-
beth Mortensen, Æ, 0:49,7. 3.
Margith Hansen, FS, 0:49,8.
4. Jóngerð Larsen, FS,
0:50,0. 5. Olufva Biskupstøð,
HS, 0:50,3. 6. Sigrun Eystur-
dal, Æ, 0:53,4. 7. Sita Rajani,
Æ, 0:54,4. 8. Rúna Egholm,
FS, 0:55,09. 9. Anni á Hædd,
Æ, 0:55,47. 10. Jónfríð Øre-
gaard, FS, 0:55,5. 11. Maja
Højsted, Æ, 0:56,26.

Dreingir 13 ár og yngri, 50
m. crawl: 1. Bogi Johannesen,
TS, 0:34,8. 2. Hanus Mor-
tensen, TS, 0:35,6. Hans J.
Hjelm, VS, 0:36,8.

Gentur 13 ár og yngri, 100
m. bringusvimjing: Petra
Gardar, Æ, 1:26,1. 2. Anja
Joensen, Æ, 1:27,5. 3. Turid
Weihe, HS, 1:30,66. 4. Katrin
Michaelsen, Æ, 1:33,18. 5.
Kirsten Beck, HS, 1:41,63.
Føroyska metið í hesi grein er
1:27,4, so samanberað við tað,
vóru hesi úrslitini ikki av
teimum ringastu. Eisini kann
nevast, at á Ólavssøku í fjør,
var besta úrslitið 1:34,4.

Dreingir í bólki 1, 100 m
crawl: 1. Elmar Ósa, Æ,
1:05,7. 2. Suni Mortensen,
VS, 1:06,1. 3. Simun á Høvd-

anum, Æ, 1:08,7. 6. Rúni Pol-
sen, VS, 1:11,4. 7. Dánjal
Johan Müller, VS, 1:13,14. Á
Ólavssøku í fjør var besta úr-
slitið út við 5 sek. aftan fyri
tíðina hjá Elmar Ósa, leygar-
dagin, nevniliga 1:10,4.

Gentur í bólki 2, 100 m
bringusvimjing: 1. Ella
Petersen, Æ, 1:31,1. 2. Magn-
hild Anthoniussen, FS,
1:32,02. 3. Maj Laksafoss, Æ,
1:44,5. 4. Olufva á Høvdanum,
Æ, 1:52,7. Á Ólavssøku
í fjør var besta tíðin 1:34,4,
og metið í hesi grein er 1:25,2.

Dreingir í bólki 2, 100 m
crawl: 1. Heri Mortensen, VS,
0:59,4. 2. Bent Tommy Lin-
kett, Æ, 1:01,55. 3. Dánjal
Jacobsen, Æ, 1:11,96. Á Ólav-
ssøku í fjør var hetta strekkið
svomið upp á 1:10,4.

Dreingir 11 ár og yngri, 50
m. crawl: 1. Hans O. Johanne-
sen, TS, 0:42,2. 2. Oluf Færø,
Æ, 0:42,9. 3. Per Toftegaard,
FS, 0:44,3. 4. Jan Petersen,
Æ, 0:45,09. 5. Hákon Stein-
berg, FS, 1:03,21.

Gentur 13 ár og yngri, 50 m
crawl: 1. Jonni Olsen, Æ,
0:39,0. 2. Anni á Hædd, Æ,
0:41,2. 3. Jóngerð Larsen,
FS, 0:44,7. 4. Vivian Dahl, Æ,
0:43,0. 5. Sita Rajani, Æ,
0:50,6.

Dreingir 13 ár og yngri, 50
m bringusvimjing: 1. Vilhelm
Nygård, TS, 0:48,5. 2. Hans
J. Hjelm, VS, 0:51,11.

Gentur í bólki 1, 100 m
crawl: 1. Petra Gardar, Æ,
1:08,2. 2. Hanna Ziskason,
Æ, 1:11,7. 3. Mona Poulsen,
HS, 1:14,47. 4. Katrin Mich-
aelsen, Æ, 1:14,8. 5. Anja
Joensen, Æ, 1:19,12. 6.

Astrid Joensen, FS, 1:21,0. 7.
Kristianna Bjartalíð, Æ,
1:28,81. Ólavssøkukappsvim-
jingin í fjør hevði her bestu tíð
1:15,2.

Dreingir í bólki 1, 100 m
bringusvimjing: 1. Simun
Mortensen, Æ, 1:22,35. 2.
Suni Mortensen, VS, 1:24,4.
3. Ragnar Dam, TS, 1:29,7. 4.
Elmar Ósa, Æ, 1:29,9. 5. Rúni
Poulsen, VS, 1:32,14.

Gentur í bólki 2, 100 m
crawl: 1. Olufva á Høvdanum,
Æ, 1:13,38. 2. Ella Petersen,
Æ, 1:22,0. 3. Maj Laksafoss,
Æ, 1:22,3.

Dreingir í bólki 2, 100 m
crawl: 1. Dánjal Jacobsen, Æ,
1:19,53. 2. Bent Tommy Lin-
kett, Æ, 1:30,1. Á Ólavssøku
í fjør var besta tíðin 1:10,4.

Dreingir í bólki 2, 100 m
butterfly: 1. Dánjal Johan
Müller, VS, 1:17,7. 2. Simun á
Høvdanum, Æ, 1:19,22.

Gentur 13 ár og yngri, 50 m
ryggcrawl: 1. Elsa Petersen,
Æ, 0:48,95. 2. Jonni Olsen,
Æ, 0:49,7. 3. Vivian Dahl, Æ,
0:51,16. 4. Anni á Hædd, Æ,
0:52,8.

Dreingir 13 ár og yngri, 50
m ryggcrawl: 1. Jóhannis Ny-
sted, VS, 0:44,34. 2. Hanus
Mortensen, TS, 0:44,4.

Gentur í bólki 1, 100 m
medley: 1. Hanna Ziskason,
Æ, 1:22,21. 2. Marna Poulsen,
HS, 1:27,3. 3. Turid
Weihe, HS, 1:30,9. 4.
Gunnfríð Guttesen, HS,
1:40,91. 5. Kirsten Beck, HS,
1:43,5.

Dreingir í bólki 1, 100 m
ryggcrawl: 1. Suni Morten-
sen, VS, 1:18,6. 2. Elmar Ósa,
Æ, 1:22,11. 3. Torbjørn Bæk,

VS, 1:34,6. 4. Ragnar Dam,
TS, 1:39,1.

Gentur í bólki 2, 100 m
ryggcrawl: 1. Olufva á Høvd-
anum, Æ, 1:28,43. 2. Maj
Laksafoss, Æ, 1:36,4. 3. Ella
Petersen, Æ, 1:42,7. Á
Ólavssøku í fjør var besta tíðin
einans 1:37,1.

Gentur í bólki 1, 100 m
ryggcrawl: 1. Petra Gardar,
Æ, 1:25,4. 2. Katrin Michal-
sen, Æ, 1:33,3. 3. Mona Poulsen,
HS, 1:40,35.

Dreingir í bólki 1, 100 m
medley: 1. Suni Mortensen,
VS, 1:19,37. 2. Elmar Ósa, Æ,
1:20,3. 3. Simun á Høvdanum,
Æ, 1:23,2. 4. Rúni
Poulsen, FS, 1:28,4.

Gentur í bólki 2, 100 m but-
terfly: 1. Olufva á Høvdanum,
Æ, 1:23,2. 2. Ella Petersen,
Æ, 1:37,1. Á Ólavssøku í fjør
var besta tíðin 1:29,4 í hesi
grein.

Gentur í bólki 1, 100 m
butterfly: 1. Petra Gardar, Æ,
1:19,39. 2. Hanna Ziskason,
Æ, 1:24,6.

Gentur 11 ár og yngri, 50 m
crawl: 1. Birta, FS, 0:44,6. 2.
Joan Øregaard, FS, 0:48,36.
3. Hanna Anthoniussen, FS,
0:50,08.

Stafett fyri gentur vann
Ægir við tíðini 2:31,6, meðan
HS hevði tíðini 2:43,5. Á
Ólavssøku í fjør vann Ægir
eisini við tíðini 2:33,5.

Fyri dreingir vann Ægir
somalíðis. Hesa ferð var
tíðin 2:12,1, meðan mótpart-
urin, sum hesa ferð var VS,
hevði tíðina 2:20,4. Á
Ólavssøku í fjør var tíðin
2:16,9.

Sum tað sæst, er tíðin í
Klaksvík betri enn tíðin fyri
samsvarandi kappingar á
Ólavssøku í fjør. Ein av orsøk-
unum er helst tann, at í
Klaksvík er saltvatn í hyl-

Óli í Áarstovu



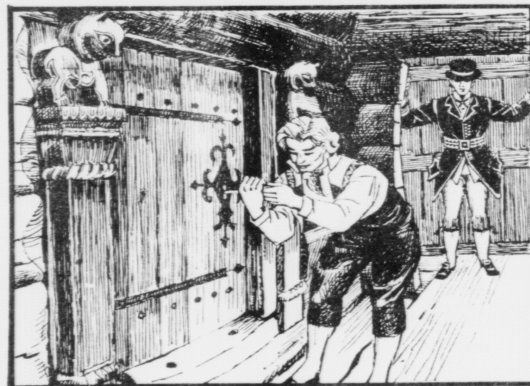
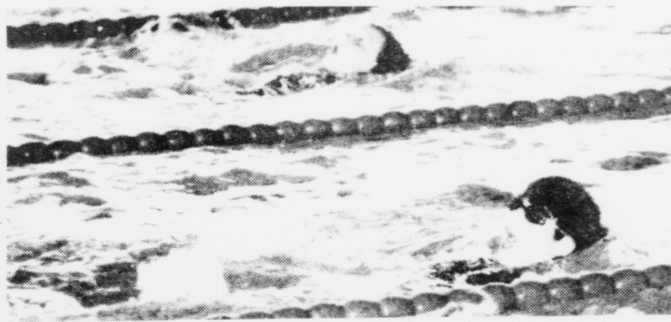
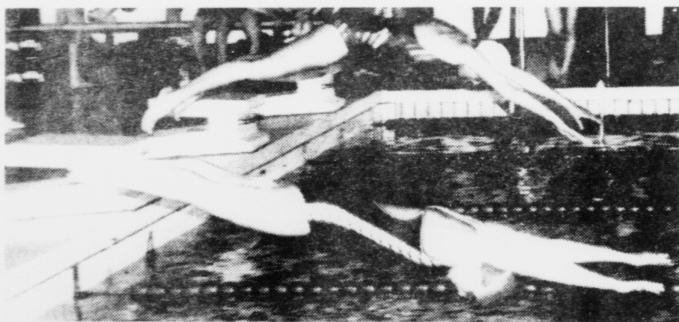
Mundi tað vera fyri
Heindrikki prinsni at
fleggini vóru uppi í
gjár.

Og nei. Tað var ein
annar føðingardagur.
Tað vóru tey, sum
kláraðu terminina.

— * —
Kommunalu kassarnir
eru tómir sigst.
Teir 100 kassarnir,
sum fóru út í Tinga-
nes herfyri vóru ikki
tómir. Tað hoyrdist á
skvatlinum.

innum, og er tað lættari at
svimja har enn t.d. í klor-
vatni.
Virðislonirnar, ið lætnar
vóru á Norðoyarstevnu, vóru
latnar av Tog- og Snerisvirk-
inum, meðan Føroya Bjør tog
Carlsbergi hevði latið tilfarð
til sitiplassini.

sj



— Ein tarv fyri Ingrid, men Ingrid og tarvurin — vit fáa
et siggja. Einkil lās heldur fyri Peer Gynt!

— Ingrid, hetta er Peer...

...hey, her kemur brúðurin!